大会
安全理事会

A/51/771
S/1997/10
7 January 1997
CHINESE

大会
第五十一届会议
议程项目24和145
海洋法
联合国国际法十年

安全理事会
第五十二年

1997年1月2日阿拉伯

联合酋长国常驻联合国代表团临时代办给
秘书长和给安全理事会主席的同文信

奉我国政府的指示,谨随函附上1996年11月30日阿拉伯联合酋长国外交部给伊朗伊斯兰共和国驻阿布扎比大使馆的第WK 1/10/20-548号普通照会副本。照会提请大使馆注意伊朗部队一再对属阿拉伯联合酋长国公民所有的渔船所干的海盗行径。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件和大会议程项目24和145的文件分发给为荷。

顺致最崇高的敬意。

临时代办

哈利德·哈利法·穆拉(签名)

附 件

阿拉伯联合酋长国外交部向伊朗伊斯兰共和国驻阿布扎比大使馆致意, 谨提请注意在1996年全年伊朗部队一再对属阿拉伯联合酋长国公民所有的渔船所干的海盗行径。

1996年5月7日16时, 在距哈格勒·穆巴拉克三海里处, 四名配备Kalashnikovs枪枝的伊朗部队士兵利用装有200匹马力Yamaha发动机的一艘18英尺长的护航艇, 搜查和劫掠了由Habashi Mubarak Musa任船长的一艘在迪拜注册的第1324号汽艇。

1996年6月15日上午9时, 在迪拜哈格勒·法特赫地区, 一支伊朗军事巡逻队扣押了由Muhammad Jasim任船长, 在舍尔杰注册的第13号《Imtiyaz》号船, 并把该船连同船员一起拖往林加地区。迄今为止, 得不到该船或其船员命运的任何消息。

1996年8月8日8时10分, 在离迪拜海岸40海里处, 一支伊朗巡逻队扣押了由Yusuf Abid Safir任船长, 在舍尔杰注册的第1000号的《Al-Basaq》号船, 并把该船及其船员拖往林加地区。

1996年9月26日19时, 在距乌姆盖万湾15海里和310经度处, 由四人组成配有Kalashnikovs枪枝的一支伊朗军事巡逻队利用装有200匹马力发动机的一艘护航艇, 搜查和劫掠了在乌姆盖万登记为213和2222汽艇。

1996年10月13日16时, 在距乌姆盖湾22海里和350经度处, 由三人组成配有Kalashnikovs枪枝的一支伊朗军事巡逻队利用装有48匹马力Yamaha发动机的一艘护航艇, 搜查和劫掠了在乌姆盖万注册的第335号《Sari》汽艇。

1996年11月4日16时45分, 在哈格勒·萨利赫、哈伊马角地区, 伊朗军事巡逻队扣押了五艘船支及总共23名船员, 并把它们拖往林加地区。

阿拉伯联合酋长国认为这些海盗行径违犯国际规范、条例和协定, 也不符睦邻、维护两国历史联系和共同利益的原则, 因此要求伊朗伊斯兰共和国政府为了本区域的安全与稳定停止这种行径。

阿拉伯联合酋长国外交部借此机会向伊朗伊斯兰共和国驻阿布扎比大使馆致以最崇高的敬意。